Пам’ятка українською · крок за кроком

am-finanzvergleich.de

Порівнюй своєю мовою.

Страхування авто в Німеччині: калькулятор порівняння крок за кроком

Калькулятор порівняння німецькою мовою. Тут ти бачиш екрани по черзі й що означає кожне поле, пояснено просто, українською. Так ти все заповниш сам.

Як користуватися: тримай цю пам’ятку відкритою. Відкрий калькулятор порівняння за адресою нижче й заповнюй екрани по черзі.
Калькулятор порівняння тут: am-finanzvergleich.de/uk/strakhuvannia-avto-v-nimechchyni/

1. **«Situation» (твоя ситуація).** «Was möchten Sie versichern?»: що ти хочеш застрахувати. «Neu angeschafftes Auto»: машина, яку ти щойно купив, нова чи вживана. Обери це, якщо зараз реєструєш її на себе. «Bestehendes Auto»: машина, яка в тебе вже є і вже застрахована. Обери це, якщо хочеш лише змінити страховика. «Versicherungsbeginn»: день, коли починається нове страхування. Якщо ти змінюєш страхування, зазвичай це 1 січня. Потім натисни «weiter».

2. **«Ihr Auto» (твоя машина).** «Fahrzeugauswahl über»: як ти хочеш знайти машину. «Fahrzeugschein (HSN/TSN)»: за двома кодами з техпаспорта. Це найпростіший і найнадійніший шлях. Коди є в техпаспорті, у полях 2.1 і 2.2. «Marke & Modell (Suche)»: пошук за маркою і моделлю. Тоді він питає по черзі: «Marke» марка, «Modell» модель, «Kraftstoff» пальне, «Karosserie» тип кузова, «Leistungsbereich» потужність двигуна. «Erstzulassung des Autos»: дата першої реєстрації, вона записана в техпаспорті. «Finanzierung des Autos»: як ти заплатив за машину. «Eigenfinanziert» власними грошима, «Kreditfinanziert» у кредит, «Leasing» у лізинг.

3. **«Nutzung Ihres Autos» (як ти користуєшся машиною).** «Verwendung»: «nur privat (inkl. Arbeitsweg)» лише в особистих цілях, включно з дорогою на роботу. «nur gewerblich» лише для фірми. «privat und gewerblich» і те, і інше. «Jährliche Fahrleistung»: скільки кілометрів ти проїжджаєш за рік. Якщо не знаєш, «Fahrleistung berechnen» допоможе порахувати. «Nächtlicher Stellplatz»: де машина стоїть уночі. «Einzelgarage» свій гараж, «Straße (öffentlich)» на вулиці, «Privat-/Betriebsgrund» приватна територія або територія фірми, «Parkplatz» парковка. «Stellplatz abschließbar»: чи зачиняється місце, «ja» так, «nein» ні. «Saisonkennzeichen»: чи їздить машина лише в деякі місяці року. Для більшості відповідь «nein».

4 **«Versicherungsnehmer (Sie selbst)» (хто укладає страхування, тобто ти).** «Geschlecht»: «männlich» чоловік, «weiblich» жінка. «Geburtsdatum»: твоя дата народження. «Pkw-/Auto-Führerschein erworben am»: коли ти отримав водійські права. «Land des Führerscheinerwerbs»: у якій країні ти їх отримав. «Familienstand»: сімейний стан, «verheiratet» одружений або заміжня, «ledig» неодружений або незаміжня. «Beruflicher Status»: «Angestellte/r» службовець, «Arbeiter/in» робітник. «Postleitzahl»: поштовий індекс. «Wohnort»: населений пункт, де ти живеш. «Punkte in Flensburg»: чи є в тебе штрафні бали за порушення правил дорожнього руху. «Regelmäßiger Zugriff auf weiteres Auto»: чи можеш ти часто користуватися й іншою машиною.

5 **«Fahrer Ihres Autos» (хто керує машиною).** «Fahrer des Autos»: «Versicherungsnehmer» лише ти. «Versicherungsnehmer und weitere Fahrer» ти та інші водії. Якщо обереш і інших водіїв, калькулятор запитає їхній вік. «Halter des Autos»: людина, яка записана в техпаспорті як власник. «Zulassung auf den Halter»: з якого часу машина зареєстрована на цю людину. «wie Erstzulassung» означає той самий день, що й перша реєстрація.

6 **«Ihre aktuelle Versicherung» (твоє теперішнє страхування).** Калькулятор питає про це, якщо ти змінюєш страхування. «Auto aktuell versichert bei»: у якого страховика машина зараз застрахована. «Wie lange waren Sie bei diesem Versicherer»: як довго ти в цього страховика. «bis zu 1 Jahr» до одного року, «länger als 1 Jahr» понад рік. «Ist Ihr aktueller Vertrag bereits gekündigt»: чи розірвав ти вже теперішній договір. У формі написано «1-Klick-Kündigungsservice». Це послуга, яка надсилає за тебе лист про розірвання.

7 **«Ihr Schadenfreiheitsrabatt» (твоя знижка за безаварійні роки).** «Vom Versicherer regulierte Schäden in den letzten 3 Jahren»: чи платив страховик за якусь шкоду за останні 3 роки. «Schadenfreiheitsklasse (SF-Klasse) Haftpflicht»: твій клас безаварійної їзди. Поруч написано наступний рік, бо калькулятор питає клас, який діятиме тоді. Як пояснює форма: якщо ти його не знаєш, додай 1 до свого класу цього року. Клас цього року вказано в рахунку від страховика. «Weiteres Auto auf Sie oder ein Familienmitglied versichert»: чи є ще інша машина, застрахована на тебе або на когось із родини.

8 **«Rabatte» (знижки).** «Berufsrabatte»: знижки залежно від професії. «Beruf» професія, «Branche» галузь, «Arbeitsweise» як ти працюєш, «Arbeitgeber» роботодавець. «Kombi-Rabatte»: познач, якщо в тебе є й інші страховки. «Rechtsschutz» юридичний захист, «Unfall» нещасні випадки, «Kranken» здоров'я, «Leben» життя, «Rente» пенсія. «Weitere Rabatte»: інші знижки. «Kinder unter 17 Jahren im Haushalt» чи живуть удома діти до 17 років. «Selbstgenutztes Wohneigentum» чи живеш ти у власному будинку або квартирі. «Jahreskarte für den öffentlichen Nahverkehr» чи є в тебе річний проїзний на міський транспорт. «BahnCard-Besitzer» чи є в тебе знижкова картка на потяг. «Automobilclub-Mitglied» чи ти член автоклубу. Наприкінці є поле для позначки: ти підтверджуєш, що отримав первинну інформацію від страхового посередника (Erstinformationen). Відповідай на все чесно, бо при страховому випадку страховик може це перевірити.

9 **«Tarifoptionen» (параметри тарифу).** Відкривається маленьке вікно. «Versicherungsschutz»: який обсяг захисту ти хочеш. «Haftpflicht» обов'язкове страхування, «Teilkasko» частковий захист, «Vollkasko» повний захист. «Selbstbeteiligung»: сума, яку ти платиш сам за кожної шкоди. Чим вища ця сума, тим нижчий внесок. «Werkstattauswahl»: де роблять ремонт. «durch Versicherer» означає в майстерні, яку обирає страховик, і зазвичай виходить дешевше. «Zahlweise»: спосіб оплати, «jährlich» раз на рік. Кнопкою «übernehmen» ти зберігаєш свій вибір.

10 **«Ergebnis» (список результатів).** Пропозиції з'являються одна під одною. «Günstigster Tarif»: найдешевший тариф. «Preis-Leistungs-Empfehlung»: порада з добрим захистом за свою ціну. Ціна зазвичай за один рік. «Tarifnote»: оцінка тарифу. «Leistungsdetails»: що саме він покриває. «Tarif vergleichen»: ставить тарифи поруч. Ліворуч написано «Schutz erweitern», тобто розширити захист: «Schutzbrief» допомога на дорозі, «Fahrerschutz» захист водія, «Rabattschutz» захист знижки. Вони не обов'язкові й підвищують внесок. Щоб обрати тариф, натисни «weiter».

11 **Після вибору тарифу: шість коротких кроків.** Угорі написано: «Kontakt» контакт, «Fahrzeug» машина, «Vorversicherung» попереднє страхування, «Optionen» параметри, «Zahlungsdaten» дані для оплати, «Übersicht» огляд. На кроці «Kontakt» калькулятор питає «E-Mail-Adresse» твою адресу електронної пошти, «Telefonnummer» твій номер телефону, «Anrede» звертання, «Herr» пан, «Frau» пані, і «Titel» науковий ступінь. Якщо його немає, залиш «kein Titel». Потім ти вводиш ім'я, прізвище й адресу. На кроці «Zahlungsdaten» він питає номер банківського рахунку (IBAN), з якого платиться внесок. На кроці «Übersicht» ти бачиш усе ще раз. Коли ти натиснеш останню кнопку, договір укладено. Перш ніж натиснути, перевір усе, що ти ввів.

На кожному екрані «zurück» означає назад, а «weiter» означає далі. Ти будь-коли можеш повернутися або закрити сторінку. Поки ти не натиснув останню кнопку підтвердження, жоден договір не укладається.

Якщо пам’ятка тобі допомогла, надішли її другові або рідним у Німеччині.
am-finanzvergleich.de/uk/strakhuvannia-avto-v-nimechchyni/

Ми не консультанти і не посередники. Порівняння для тебе безкоштовне. Якщо ти укладеш договір через наших партнерів, ми можемо отримати комісію. Ціна для тебе від цього не змінюється. Жодних додаткових витрат для тебе немає. Калькулятори порівняння належать нашим партнерам, і екрани з часом можуть змінюватися. Перш ніж укласти договір, переконайся, що ти все розумієш.